

Quanti anni hai (Vasco Rossi)

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

quanti anni hai stasera
quanti me ne dai bambina

quanti anni hai? – сколько тебе лет?
stasera – сегодня вечером
quanti me ne dai? – сколько ты мне (их) дашь? (им. в виду лет), **ne = anni**
bambina – девочка

quanti non ne vuoi piu' dire
forse non li vuoi capire
ti ho pensato sai stasera

non ne vuoi piu' dire – ты не хочешь о них больше говорить
forse – может быть
li – их
vui – хочешь (**volere**)
capire – понимать
ti ho pensato – я думал о тебе (**pensare**)
sai – знаешь (**sapere**)
stasera – сегодня вечером

ti ho pensato e poi la sfiga
mi ha telefonato lei per prima
non ho saputo dir di no
lo sai che storia c'era

la sfiga – неудача, невезуха
mi ha telefonato – мне позвонил(а) (**telefonare**)
prima – первая
non ho saputo – не знал (**sapere**)
dir(e) di no – сказать нет
lo sai – ты знаешь (это)
che – что
storia – история
c'era – была (**essere**)

dopo dove vai
dopo dove vai

dopo – после
dove – куда, где
vai – идешь (**andare**)

stasera
stasera
sai che non lo so.
sai che non lo so
bambina
bambina

stasera – сегодня вечером
sai – знаешь (**sapere**)
che – что
bambina – девочка

sai che le dirò
non sei la prima
e di certo no

le dirò – я ей скажу (**dire**)
di certo – конечно
prima – первая

non sei la piu' serena

la piu' serena – самая спокойная

quello che ti do stasera
e' questa canzone onesta e sincera

quello – то
do – даю (**dare**)
questa – эта
canzone – песня
onesta – честная
sincera – искренняя

certo che e' un motivo sai
approfittar di te
ma dopo come facevo

motivo – причина
approfittar(e) – воспользоваться
ma – но
dopo – после
come – как
facevo – делал (*imperfetto fare*)

a fare senza ... se

fare senza – обходиться

meglio che rimani
meglio che rimani
a casa
a casa
meglio che non esci
meglio che non esci
stasera
stasera

meglio – лучше
rimani – остаешься (**rimanere**)
a casa – дома
esci – выходишь (**uscire**)
stasera – сегодня вечером

perché la notte non e' piu' sicura
e no non e' nemmeno piu' sincera

perché – потому что
notte – ночь
sicura – уверенная
nemmeno – даже
piu' – более
sincera – искренняя

tu ru ru
tu ru ru
tu uh uh

quanti anni hai stasera
sai che non lo so bambina
forse ne ho soltanto qualcuno qualcuno
piu' di te
ma la curiosità che non so piu' cos'è

quanti anni hai? – сколько тебе лет?
stasera – сегодня вечером
soltanto – только
qualcuno – кто-то
curiosità – любопытство
non so piu' – не знаю больше
cos'è – что это такое

tu ru ru
tu ru ru
tu uh uh
tu ru ru
tu ru ru
tu ru ru

perché la notte non e' piu' sicura
e' non e' nemmeno piu' sincera

perché – потому что
notte – ночь
sicura – уверенная
nemmeno – даже
piu' – более
sincera – искренняя

(Instrumental)

tu ru ru, tu ru ru
perché la notte non e' piu' sicura
e' non e' nemmeno piu' sincera
sincera...